



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

CLUB 1 Aire-la-Ville **JNR**
CLUB 2 Courroux Wolfies **JNR**

Lieu/ Ort **Aire-la-Ville** Date / Datum **23.08.2015**
 Location/Luogo Date / Data
 Start/Beginn **14:00** End/Ende **16:05** Match Number / Index **JNA50**
 Début/Inizio Fin/Fine Spiel-Nr / Indice di gara
 Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole
 Tournament / Turnier Cup / Pokal/Coupe/Coppa
 Tournoi / Torneo
 Other / Sonstiges Spectators/Zuschauer **40**
 Autre / Altro Spectateurs/Spettatori

No Card/Liz No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
210030	STIRN	Nicolas	
213042	DUVILLARD	Marion	
Referee 1 Arbitre 1	207021	BERGER	Sébastien
Referee 2 Arbitre 2	207003	BOSON	Alain
Tech. Director Directeur tech.			

1 Aire-la-Ville			
Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
14	Ⓢ BONO	Loris	215027
3	A GASCON	François	215033
16	G TORRENT	Jeremy	215029
	G		
5	ALONSO DIAZ	Michel	215019
6	AGUECI	Claudio	215020
15	MURARO	Jeff	215147
19	GUARDIOLA	Elias	215031
8	NOVELLE	Alexandre	215023
COACH			
	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature
	BOURGET	Valentin	207223

Goals/Torschützen/Buts/Reti							
Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
00:04	15	8	1				
20:08	8	16	2				
32:14	15	19	3				
32:19	15	19	4				
51:04	8	14	5				
57:22	3	19	6				
58:02	8	5	7				
TOTAL						7	
TIME OUT						x	x

Penalties/Strafen/Punitions							
Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code			
05:01	15	2	07:01	C1			
12:47	15	2	13:22	E			
25:02	3	2	25:33	H			
35:37	5	2	37:37	G1			
39:29	3	2	39:49	H			
49:53	19	2	51:53	G1			
TOTAL						12	min

2 Courroux Wolfies			
Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
69	Ⓢ GÜNTER	Mathieu	209410
36	A DURAND	Jolan	206293
33	G FERRARI	Laetitia	207421
	G		
78	GIRARDIN	Loïc	209266
12	GÜNTER	Fabien	209411
55	LIEVRE	Bastien	205270
27	PRINCE	Yaëlle	209265
15	RUCHTI	Sylvain	207306
72	CHAPPATTE	Joris	214061
COACH			
	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature
	PELEGRY	Loïc	213051

Goals/Torschützen/Buts/Reti							
Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
08:52	12	55	1				
13:22	15		2				
14:22	12	55	3				
23:37	12	15	4				
25:33	72	12	5				
27:25	15		6				
39:12	12	69	7				
39:49	36	15	8				
41:54	12	55	9				
49:36	55	12	10				
51:57	15		11				
55:24	55		12				
59:09	15	27	13				
TOTAL						13	
TIME OUT						x	x

Penalties/Strafen/Punitions							
Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code			
19:10	55	2	20:08	B1			
19:10	55	10	30:08	M2			
42:55	12	2	44:55	A			
TOTAL						14	min

RESULT					
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND		FINAL			
INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	1 3	7	13		
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	3 5	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Courroux Wolfies			
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	3 5	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma			
Overtime/Verl. Prof./Sup.	0 0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma			
Penalty/ Rigori	0 0				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					